

La Suisse, Société d'assurances sur la vie, Lausanne					
Bilan au 31 décembre 2001					
	31.12.2001	31.12.2000		31.12.2001	31.12.2000
Actif	CHF	CHF	Passif	CHF	CHF
A. Liquidités	18'807'913	39'961'800	Capital propre et dettes		
B. Créances	114'971'395	115'861'781	A. Capitaux propres	109'305'941	109'765'944
I. Créances nées d'opérations d'assurance	54'473'561	46'835'127	I. Capital actions appelé / capital social	24'000'000	24'000'000
1. sur des preneurs d'assurance	46'753'047	26'337'694	II. Capital-participation	-	-
2. sur des agents et des intermédiaires	624'514	743'747	III. Réserves de capital	-	-
3. auprès des institutions d'assurance	7'096'000	19'753'686	IV. Réserves de bénéfice	81'400'000	68'000'000
II. Autres créances sur des entreprises liées, participations, actionnaires	28'290'725	23'084'061	1. Réserve légale générale	12'000'000	12'000'000
III. Autres créances auprès d'autres débiteurs	32'207'109	45'942'593	2. Réserve pour actions propres	-	-
C. Placements	5'808'488'124	5'784'565'436	3. Réserve de réévaluation	-	-
I. Terrains et constructions	867'133'877	843'114'597	4. Réserves statutaires	69'400'000	56'000'000
II. Placement dans des entreprises liées, participations, placements auprès d'actionnaires	64'378'695	65'222'148	5. Réserves libres	-	-
III. Autres placements financiers	4'871'045'686	4'871'785'234	V. Bénéfice / perte	3'905'941	17'765'944
1. Actions, autres titres à revenus variables et parts dans des fonds communs de placements	414'238'575	466'845'550	B. Passifs subordonnés	-	-
2. Actions propres	-	-	C. Fonds pour dotations futures	-	-
3. Papiers-valeurs à intérêt fixe	2'520'886'567	2'520'795'321	D. Autres dettes	190'126'378	219'088'304
4. Prêts représentés par un titre, avec les créances inscrites dans un livre de dettes publiques	-	-	I. Dettes nées d'opérations d'assurance	121'239'772	121'545'924
5. Prêts hypothécaires	617'674'448	677'074'326	1. envers des preneurs d'assurance	234'073	3'513'757
6. Prêts sur polices et prestations d'assurance payées d'avance	152'840'893	150'672'958	2. dépôts de primes et primes payées d'avance	50'262'863	66'339'382
7. Dépôts à terme et placements similaires	1'165'405'203	1'056'397'079	3. envers des agents et des intermédiaires	-	-
8. Autres placements financiers	-	-	4. envers les institutions d'assurance	70'742'836	51'692'785
IV. Dépôt auprès des institutions d'assurance cédantes	5'929'866	4'443'457	II. Emprunts obligataires	-	-
D. Placements de capitaux pour les assurances vie liées à des participations	9'628'020	2'260'704	III. Autres dettes auprès d'entreprises liées, participations, actionnaires	22'789'427	57'886'555
E. Actifs corporels (autres que les terrains et constructions) et stocks activés	4'099'464	4'690'517	IV. Autres dettes envers les banques	-	-
F. Valeurs incorporelles	7'859'001	5'923'095	V. Autres dettes envers d'autres créanciers	46'097'179	39'655'825
I. Frais d'établissement et d'extension d'activité	-	-	Provisions techniques et autres		
II. Fonds de commerce	-	-	E. Provisions techniques, nettes de réassurance	5'665'962'850	5'632'191'015
III. Autres actifs incorporels	7'859'001	5'923'095	I. Report de primes	45'780'035	51'379'261
G. Autres actifs	-	-	II. Provisions mathématiques	5'272'317'611	5'206'835'644
H. Capital souscrit, appelé, mais non versé	-	-	III. Parts d'excédents crédités aux assurés (assurance vie)	225'887'465	237'518'851
I. Comptes de régularisation	102'968'447	121'893'264	IV. Provision pour sinistres à régler	45'406'121	28'927'186
			V. Provision pour participation aux excédents et ristournes	47'571'618	73'530'073
			VI. Provision de fluctuation prescrite par la législation de surveillance	-	-
			VII. Autres provisions techniques	29'000'000	34'000'000
			F. Provisions techniques des assurances vie liées à des participations	9'628'020	2'260'704
			G. Autres provisions	1'300'000	6'300'000
			H. Dépôts reçus des réassureurs	30'361'378	29'567'169
			I. Compte de régularisation	60'137'797	75'983'461
J. Somme du bilan	6'066'822'364	6'075'156'597	J. Somme du bilan	6'066'822'364	6'075'156'597

Lausanne, 28 juin 2002

La Suisse, Société d'assurances sur la vie :
Charles Relecom Gaston Lecuit